曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺痨咳血跌打癰疽瘋癲痔漏爛脚奇難雜症

寄便索函閒贈書方　C. T. SUN　羅省總行通訊地址
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每矢記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿茸耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罐二元
瘰癧暴怒核連珠　服此圖消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蝟癬　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罐一元二五
皮膚痕癢難忍　頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
喘嗽咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
霎時暈仆憑油救　搽食藥施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

萬應掃毒藥片

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對于治染毒一道：每見世人常悞食刦墜之藥：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起虫行蟻咬：痕癢不止：有因而起遠年爛脚：有因而起癰症：有因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精：特選正地道貴重之藥品配製而成：崩掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：眞有起死回生之功也：

崩治
各種痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癬　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉：逢滯卽消：掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無墜毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞動界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：卽將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便：祗用清茶或滚水吞下：對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈：而藥力更見奇功：如蒙光顧：C.O.D.不受：希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買赤紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到回春焉：

萬應掃毒藥片　每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元七毛五　參茸三鞭補腎丸每樽壹元五
跌打藥水每樽壹元五毛　萬應濕毒膏每盒壹元七毫五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PAcific 8613

大戰當中　交通梗塞　藥料缺乏　貨價高漲　本堂各藥
成本過重　起價些少　以資彌補　惠顧諸君　祈爲見諒

雲高華片打街九十二號　總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

▲國內新聞▼

內江保育院長腐敗

▲調戲院中女生盜賣公物
▲院中難童揭發反被誣陷

重慶五月八日航訊　陪都附近內江保育院　數月前發生院長盜賣公產調戲女生　驅逐學生　任令流落街頭的慘劇　該保育院院長汪樹棠已任此職五年　不時調戲年齡較大之女生　且盜用公款去年寒假中　日夜在外喝酒賭博置難童生活而不顧　有好幾次到中午十二點　難童們午飯的米還不知在那裏　舊歷除夕　他自有當地鄉紳請他吃年夜飯　而不准難童們依往例將院裏餵養的肥猪殺了過年他叫有錢存在他身邊的難童　拿壹二十元去買糖菓吃　結果　那些沒有錢的孩們觸景生悲　哭着過年當這位保育院長寒假賭博最凶的時候　難童們看見他把院中存着的棉花挑出去賣　一時着了慌　怕他會把存在院中的布壹齊賣掉輸掉　便「羣起而攻」　把他打了壹頓　汪某便把「犯上作亂」的罪名　加在他們的頭上　這些孩子們　以爲如果到重慶保育院總部去告他　壹定可以換壹個新院長來　所以他們便步行到重慶來　孰知比他們動身還在後的院長太太　却坐了汽車　先趕到重慶總部反誣這班孩子　說他們「强暴滋事」　結果　二三十個年齡較大的男生　和六個女生到達總部時　便被訓斥壹頓　分別送入什麼訓練班叫他們學做西蒽和勤務兵　他們中間有不願意終身做僕人的　便逃了出來　踯躅街頭　六個女生被送入另壹間保育院　被加上「大逆不道」的罪名　其實這六個女生中有半數被汪樹棠侮辱過的　這些女孩不能忍受　所以又逃了出來　這些男女孩子們　都是無父無母的孤兒　身上沒有一個錢　流蕩在大都市中　前途實不堪設想　這眞是抗戰中又壹幕不幸的黑暗慘劇

RAT PORTAGE WOOD & COAL YARD LIMITED
1815 Granville St. BA. 3230

柴炭
好板偽柴
隨時應市
上等煤炭
價錢相宜
板偽柴每割五元五毫

◎馬遜修工廠擴張廣告
啟者弟向來專做木工精於建築玻璃屋及接造各種傢私用具工作優良久爲僑界稱許今特增置最新電機遷往新廠擴張營業僑胞賜顧無任歡迎
C. S. MAH, WOOD WORKER
366 East Cordova St., Vancouver, B.C.
Tel. PA. 6713 電話 [怕矣役丁六七一三

◎我們宜戒喋喋清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之
蒸酒有限公司謹啓
THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

圖新軒印務局
排版　印件　書報　圖章
美術的文件　科學化的圖章　精製
HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

本軒有集藝劇僑醒第一期由
至六期全套毛五元壹寄包費

電話 辟矢佛 PA. 9035

△國醫張景寬肝胆腸胃病症通治
症候胃腸飽重。腹痛。便秘。愛氣。嘔吐。倦息。食慾不振。
病者自覺有之列症候二種以上。病症不論新久服第一二天之後。症候減輕大半。服後尚不滿意。請將餘藥付回。定將餘藥原價奉璧。每料藥價六元（郵費在內）
新發明白蓋洗財散每瓶二元　牛黃鴉蛋丸每瓶二元
CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY-ALBERTA-CANADA

自由世界月刊　第三卷第二期　已出版
執筆者：捷克總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納萊。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。殖民地大臣艾特里。西班牙前共和政府外交部長廸懷玉等。
自由世界是美洲空前華文權威月刊
溫哥華代理處：樂觀圖書館
價目
每册零售美金　三毛
預訂每年連郵費美金　三元
預訂兩年連郵費美金　伍元
諷刺謾畫　有趣
小品　科學新知
欲明抗建前途　請讀自由世界
關心抗建的僑胞不可不讀•世界名流學者言論精華的總滙•揭發侵畧罪惡•鼓舞戰鬥精神•
自由世界中文出版社
Free World, Chinese Edition
85 Riverside Drive New York, N. Y.
妥便來付下填名姓將者閱訂
NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名　STATE 省名
茲訂閱貴月刊　年　付照址郵按請

獅標萬應活靈油
生隆棧大藥房創製
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也
按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎
價目
大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫
◎來函照錄　生隆棧大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張仲銀伍元二望　先生卽寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此卽候　商安
一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上
▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內▼　▲丸散藥目函索卽寄▼
中華國貨公司
CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.
新到大帮
眞正北冰洋海狗腎　每條一元
硃砂水神桂　燕子山地道甜油玉桂
每服三分　價五元
每服四分　價壹元
（郵費在內）
邇來因各項費用續增且來貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希爲原諒

森馬
承接油色裱紙　翻新全副蔴雀（外埠寄費）
工作精良　工銀九元（貴客自理）工場在卡路街五一七號
SAM MARR 517 CarrallSt. Vancouver, B.C.
D. Drummond 207A Pender St. E. (Vancouver, B.C.)
PAcific 4634　▲住家喊線 Fair. 3445 Y
接整水龍
本號承接修整水嘴喉并裝冷熱水嘴電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命
地布杌文披露

4X麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘍麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
OWL DRUG CO.
▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼
鐵精牛肉汁補身酒　每罐一元
珍珠嘍牙粉　每盒三毛
請購買
漂列地
靚麵包
Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.
加拿大
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
雲高華
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Marine 9743
大宗土產貨品發行
壹百磅　絲苗米
壹百磅　宜占米
一百磅土製抽油
五十磅　土抽油
土製各種咸魚
土製豆豉原豉
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜
新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話辟矢佛六六四二
防空照燈常開火時市間
加拿大
新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克已
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線 PA. 9492
司理人馬恆塗恆羣敬啟